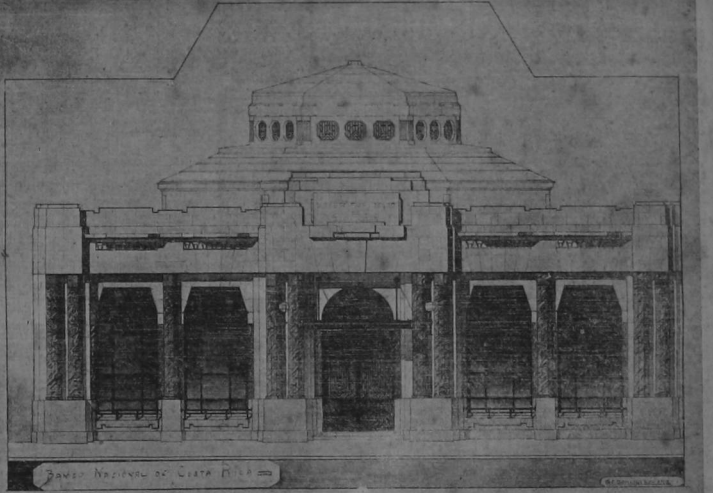


Banco Nacional de Costa Rica

que será inaugurado el primero de enero

DE MODERNO ESTILO FRANCÉS, DESPROVISTO DE EXTRAVAGANCIAS, OFRECE BELLEZA SINGULAR



La fachada del elegante edificio del Banco Nacional de Costa Rica, que será inaugurado el primero de enero.



Construido bajo la dirección del distinguido profesional don Daniel Domínguez, el país ha demostrado, con esta obra que cuenta con elementos ampliamente capacitados para acometer grandes empresas.

"LA TRIBUNA" OFRECE A SUS LECTORAS EN LA PRESENTE EDICIÓN UNA INFORMACIÓN DETALLADA ACERCA DE ESA OBRA.

El 1º de enero entrante deberá iniciarse actividades, conforme a la ley que fue objeto de tantas discusiones...

Una persona que llegue al banco se tiene únicamente diez minutos frente a ella. Por ejemplo: si se dirige a la caja...



La gerencia general de la institución bancaria se le tiene a cargo a don Julián Peña...

En la misma fecha iniciará sus actividades el consejo del departamento central de la ciudad...

LA TRIBUNA no podía dejar de referirse con oportunidad de esta edición especial de Navidad...



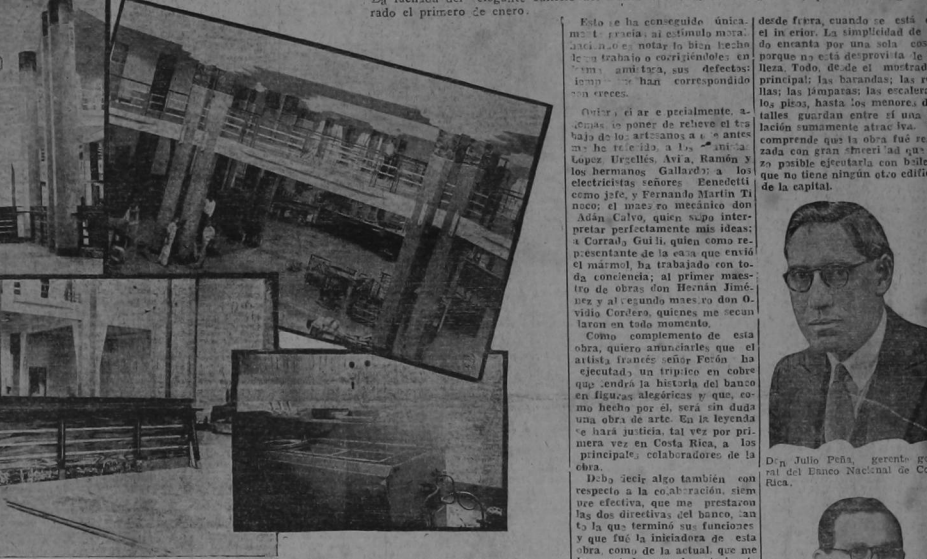
LA CONSTRUCCIÓN San José — cuyo adelanto en materia de construcciones...

Ingénieur don Daniel Domínguez, contratista y director de los trabajos del edificio del Banco Nacional de Costa Rica.

El moderno estilo francés, desprovisto de extravagancias, conserva sin embargo el esqueleto clásico.



El repórter que fue comisionado para hacer esta información se siente obligado a decir pocas palabras acerca de la obra que han construido el ingeniero Domínguez.



Recoge el grabado algunos detalles del hermoso edificio del Banco Nacional de Costa Rica. Derecha: vista tomada desde el segundo piso, y en la cual pueden observarse las magníficas columnas. Izquierda: detalle de la parte izquierda en la cual se destaca una de las lámparas diseñadas por el ingeniero Domínguez y construidas especialmente en los Estados Unidos.

Izquierda, abajo: detalle del bellísimo mostrador, construido con maderas de Costa Rica, y que no había sido construido con "soda fountain" instalada en el Banco para el uso del numeroso personal de la institución bancaria del país.

de general, controlado totalmente por un bellísimo tablero, está dividido en alambrado ordinario general, para días festivos, por medio de reflectores exteriores, y alambrado individual que consiste en una lámpara de mesa colocada en cada escritorio.

El servicio telefónico consta de tres teléfonos oficiales, dos directos, cinco líneas urbanas y por ahora cincuenta teléfonos internos, todo dirigido por una central local. Los timbres son de varias clases: de llamada, de alarma, secretes, etc.

LA INSTALACION ELECTRICA La instalación eléctrica es algo digno de mencionarse. Se ha efectuado de acuerdo con el cálculo americano que es, en la materia, el más perfecto.

PLAN DE REORGANIZACION BANCARIA Y MONETARIA DE C. R. SUS BASES Y PRINCIPIOS

Del boletín mensual N.º 102, correspondiente a septiembre del presente año, tomamos el importante estudio del doctor don Hermán Max que dice así:

A fines del año pasado, el autor de este estudio fue contratado por el Banco Interamericano de Costa Rica para elaborar un plan de reorganización bancaria y monetaria de ese país.



Don Hermán Max, jefe de la Sección de Investigaciones Económicas del Banco Central de Chile.

El Banco Central, elaborado por iniciativa de un grupo de parlamentarios, y con el que se intenta remediar algunos supuestos defectos de dicha ley. Poco se gana, sin embargo, con parchar la ley del Banco Central, si se dejan en sus orbes defectos de que adolece el nuevo sistema monetario.



Don Julio Peña, gerente general del Banco Nacional de Costa Rica.



Don Alfredo Borbón, subgerente del Banco Nacional de Costa Rica.



Don Ángel Corona, subgerente del Banco Nacional de Costa Rica.



Don Eduardo Carrillo, director del Banco Angló, delegado de los Bancos participados en el departamento central.

Table with columns: ACTIVO Y SALDOS DEUDORES, Totales, Sumas. Rows include Fondos Disponibles, Depósitos en Banco del Exterior, Cédulas 1933 Propiedad del Banco, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

Table with columns: Cuentas de Orden, Seguridades en Garantía, Valores de Reservas, etc.

El total del activo realizable... El total del activo realizable...

El "Departamento Comercial" del Banco tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Plan de Reorganización Bancaria y Monetaria de Costa Rica es un conjunto de actos...

El Banco Internacional de Costa Rica fue fundado en 1914...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

colón por persona natural o jurídica. Ningún préstamo hipotecario podrá exceder de 50% del valor del inmueble...

El "Departamento Comercial" del Banco tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

El Banco Internacional de Costa Rica tiene en todas sus funciones el carácter de un banco de depósito y de crédito...

EL NUEVO MASTODONTE DEL CUADRILATERO

Jack Torrance piensa hacerse boxeador. Pesa 320 libras. - Carrera se vería como un errano en el ring contra este adversario

Por J. J. ROMANO

EL GIGANTE LANZADOR DE PESOS NORTEAMERICANO, HA VUELTO LOS OJOS AL RING-



CON 320 LIBRAS DE PESO SERA UN ESPECTACULO MAS SENSACIONAL QUE CARRERA

del italiano Indarón, su marcha triunfal sobre el campeonato mundial, hasta que una noche el buen Primo sacó de la nada un gancho izquierdo y lo plató sobre la nuca de Jack. Jack Torrance se volvió a mirar a Jack Sharkey, que con esa hazaña voló sobre su frente la corona de todos los pesos. Jack Torrance era un Carnera leve a la quinta potencia, aunque es atrevido que "viera, viera y conquistara" como su predecesor, antes de que se decidiera lanzarse al inerte lago del pugilismo profesional, es decir, bien que consultara con muchos otros gigantes que no han tenido, tan buen éxito como nuestro Primo. Para hablar con Sully Monaghan, Tiny Hornick o Bobby Grayson. Todos estos después de recibir unos cuantos golpes a la mandíbula y muy poco dinero, decidieron volver las espaldas a estas profesiones. Grayson que había sido un gran futbolista un verano como lo fue Torrance, hizo una buena ganancia vendiendo su nombre como antigua estrella del fútbol para anunciar cierto producto. Un año, conoció

al italiano Indarón, su marcha triunfal sobre el campeonato mundial, hasta que una noche el buen Primo sacó de la nada un gancho izquierdo y lo plató sobre la nuca de Jack. Jack Torrance se volvió a mirar a Jack Sharkey, que con esa hazaña voló sobre su frente la corona de todos los pesos. Jack Torrance era un Carnera leve a la quinta potencia, aunque es atrevido que "viera, viera y conquistara" como su predecesor, antes de que se decidiera lanzarse al inerte lago del pugilismo profesional, es decir, bien que consultara con muchos otros gigantes que no han tenido, tan buen éxito como nuestro Primo. Para hablar con Sully Monaghan, Tiny Hornick o Bobby Grayson. Todos estos después de recibir unos cuantos golpes a la mandíbula y muy poco dinero, decidieron volver las espaldas a estas profesiones. Grayson que había sido un gran futbolista un verano como lo fue Torrance, hizo una buena ganancia vendiendo su nombre como antigua estrella del fútbol para anunciar cierto producto. Un año, conoció

al italiano Indarón, su marcha triunfal sobre el campeonato mundial, hasta que una noche el buen Primo sacó de la nada un gancho izquierdo y lo plató sobre la nuca de Jack. Jack Torrance se volvió a mirar a Jack Sharkey, que con esa hazaña voló sobre su frente la corona de todos los pesos. Jack Torrance era un Carnera leve a la quinta potencia, aunque es atrevido que "viera, viera y conquistara" como su predecesor, antes de que se decidiera lanzarse al inerte lago del pugilismo profesional, es decir, bien que consultara con muchos otros gigantes que no han tenido, tan buen éxito como nuestro Primo. Para hablar con Sully Monaghan, Tiny Hornick o Bobby Grayson. Todos estos después de recibir unos cuantos golpes a la mandíbula y muy poco dinero, decidieron volver las espaldas a estas profesiones. Grayson que había sido un gran futbolista un verano como lo fue Torrance, hizo una buena ganancia vendiendo su nombre como antigua estrella del fútbol para anunciar cierto producto. Un año, conoció

al italiano Indarón, su marcha triunfal sobre el campeonato mundial, hasta que una noche el buen Primo sacó de la nada un gancho izquierdo y lo plató sobre la nuca de Jack. Jack Torrance se volvió a mirar a Jack Sharkey, que con esa hazaña voló sobre su frente la corona de todos los pesos. Jack Torrance era un Carnera leve a la quinta potencia, aunque es atrevido que "viera, viera y conquistara" como su predecesor, antes de que se decidiera lanzarse al inerte lago del pugilismo profesional, es decir, bien que consultara con muchos otros gigantes que no han tenido, tan buen éxito como nuestro Primo. Para hablar con Sully Monaghan, Tiny Hornick o Bobby Grayson. Todos estos después de recibir unos cuantos golpes a la mandíbula y muy poco dinero, decidieron volver las espaldas a estas profesiones. Grayson que había sido un gran futbolista un verano como lo fue Torrance, hizo una buena ganancia vendiendo su nombre como antigua estrella del fútbol para anunciar cierto producto. Un año, conoció

El nuevo reorganización monetaria de Costa Rica...

Viene de la pág. 92

Hipotecar y evitar, al mismo tiempo, una sobrestimación del mercado con bonos.

Por lo demás, el fondo de reserva adicional responde también de las pérdidas que hubieran ocurrido en tercer lugar y solo en el caso de que los otros dos fondos se hubieran agotado. En el 50% del capital pagado. En el caso de que se superara el incremento del fondo de reserva, el 50% se repartiría con el interior, y el resto de los fondos de reserva, el 50% correspondiente al 50% del capital pagado.

El segundo capítulo de este proyecto referente a los BANCOS COMERCIALES.

Algo nuevo para Costa Rica es la disposición que obliga a los bancos a mantener un encaje mínimo legal de un 20% del valor de sus depósitos y obligaciones a la vista y de un 10% de sus depósitos y obligaciones a plazo. Cifras estas que se refieren a la suma de los depósitos y obligaciones a plazo. Cifras estas que se refieren a la suma de los depósitos y obligaciones a plazo. Cifras estas que se refieren a la suma de los depósitos y obligaciones a plazo.

En 1933 se dio una ley que autorizó al Banco Interamericano para emitir cedulas por un valor nominal de \$10 millones. Fue la intención de que las cedulas fueran compradas, por lo menos, por los bancos de Costa Rica.

En 1933 se dio una ley que autorizó al Banco Interamericano para emitir cedulas por un valor nominal de \$10 millones. Fue la intención de que las cedulas fueran compradas, por lo menos, por los bancos de Costa Rica.

Naturalmente que en la realidad es imposible definir la moneda en un momento determinado y en un lugar determinado y en un momento determinado y en un lugar determinado.

Naturalmente que en la realidad es imposible definir la moneda en un momento determinado y en un lugar determinado.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

El proyecto de reforma monetaria de Costa Rica tiene como objetivo principal la estabilización de la moneda y la promoción del comercio exterior.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio. La política monetaria no puede ser más que una política de equilibrio.

PERFECCION DE TONALIDAD

RADIO EMISORA

Costa Rica

Onda Larga 690 Kc-60

TELEFONO 60

APARTADO 48

HEREDIA

La Estación más potente y preferida en los por todos, por ser la que mejor deleita con sus magníficos programas de arte y música

HORAS DE TRANSMISION

de 7 a 10 y 30
"12" 4 p. m.
"5.30" 9 p. m.

RADIO EMISORA COSTA-RICA TIWX

RADIO DIFUSORA

La Voz

de la Patria

Onda Corta 8000 Kc-50

La Estación que lleva fuera del país, todos los encantos de nuestra música y la que en forma libre trasmite las palpitaciones de nuestra vida interna.

Para los hombres de negocios, en el hogar, y en todas partes está siempre con sus armoniosos programas.

TELEFONO 60

APARTADO 48

HEREDIA

HORAS DE TRANSMISION

de 7 a 10 y 30
"12" 4 p. m.
"5.30" 9 p. m.

HEREDIA COSTA RICA

EL REY DEL CAFE

El Mejor Cafe de Costa Rica

TELEFONO 15

Heredia

Por su calidad superior

Por su aroma exquisito y por su delicioso sabor, está consagrado por todas las personas de buen gusto

Empaque perfectamente higiénico

En su original empaque lo consigue Ud. en todas partes

Pida siempre

EL REY DEL CAFE

Guillermo Emilio González

Proprietario

HEREDIA, Costa Rica

Señores Cafetaleros:

No abone sin antes analizar las tierras de su cafetal.

El Instituto hará los análisis gratuitamente y le recomendará las condiciones del abono que ustedes necesitan.

Si ustedes no analizan antes las tierras:

- 1) Pueden usar un abono que no les dará rendimiento.
- 2) Pueden usar un abono que les resulta perjudicial.
- 3) Pueden usar elementos que no necesitan sus suelos.

Haga su consulta al Instituto y envíe las muestras de tierra de sus cafetales al laboratorio del Instituto.

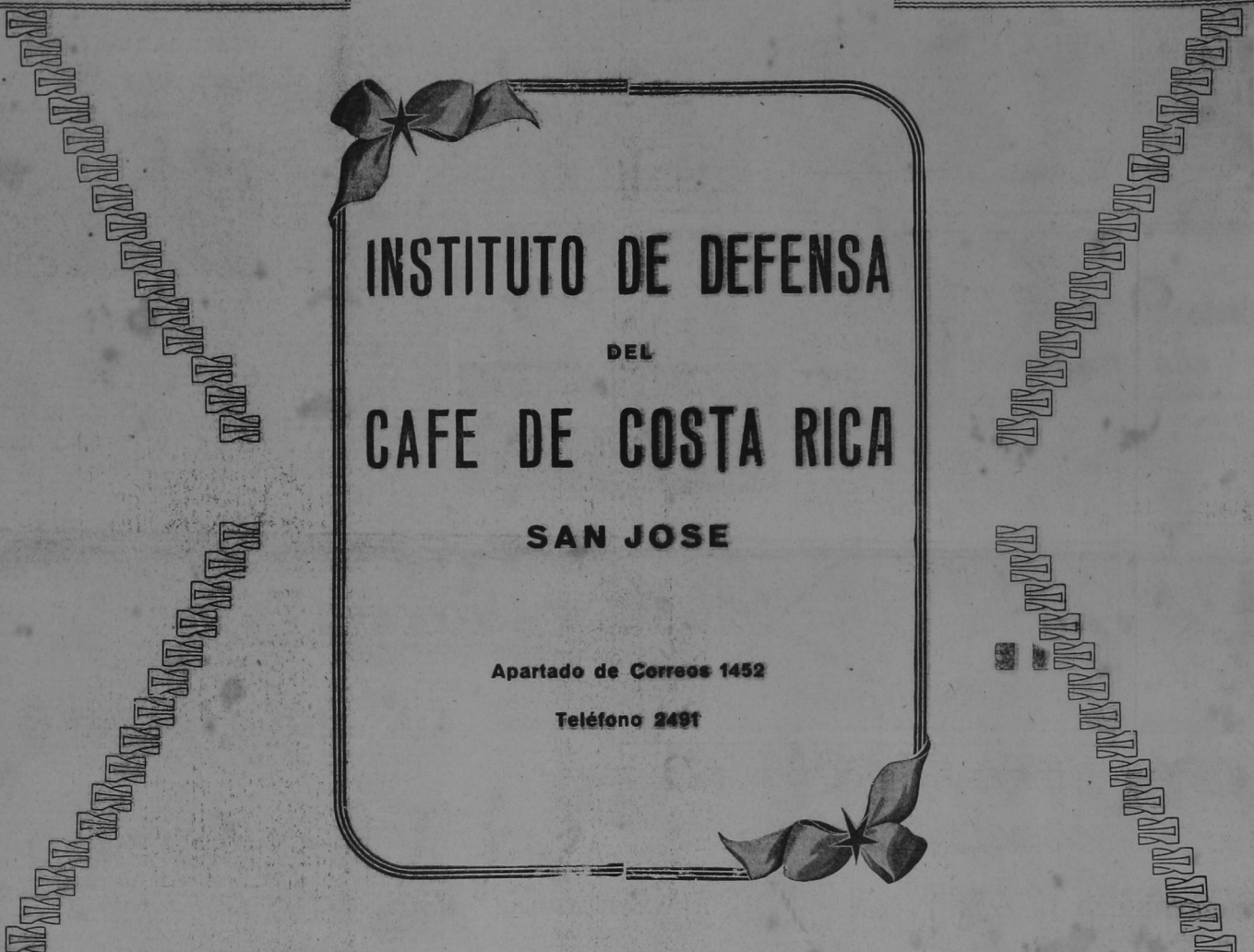
Señores Finqueros:

Si advierten en sus plantaciones el apareamiento de alguna plaga o enfermedad, avisen inmediatamente al Instituto, que por medio de la Sección Técnica atenderá enseguida su llamado.

El Instituto le ayudará a combatirla, y si usted no tiene medios para hacerlo, el Instituto lo hará por su cuenta.

No permita que sus cafetales se arruinen a causa de enfermedades o por otras circunstancias que usted no conozca.

Aviselo al Instituto para que lo ayude a sanarlos. Ningún desembolso le costará.



INSTITUTO DE DEFENSA DEL CAFE DE COSTA RICA SAN JOSE

Apartado de Correos 1452

Teléfono 2491

Señores Beneficiadores:

Si ustedes desean obtener ventajas en el precio de los sacos, avisenlo al Instituto inmediatamente, enviando las muestras y dando las calidades y características del artículo que necesitan.

El Instituto pedirá para la próxima cosecha todos los sacos que se le soliciten, aprovechando ofertas ventajosas que se le han hecho a base de comprar cantidades grandes.

Annando todos los pedidos será posible obtener precios bajos y barato el transporte de los mismos. El Instituto los cederá a precio de costo.

Señores Exportadores de Café:

Informe sobre el mercado cafetero y estadísticas de producción y consumo mundiales; datos acerca del comercio internacional del café (precios del café de Costa Rica y de todas las demás procedencias); referencias con relación a fermentación y preparación del producto y cuantas otras sean precisas acerca de la industria, se las suministrará gratuitamente el Instituto.

No tiene más que solicitar nuestros servicios que han sido creados para ponerlos a la disposición de ustedes.

el Santuario de La Virgen del Mar eleva su graciosa torre para signar el CIELO AZUL

Esta es la Iglesia parroquial de Puntarenas. Un edificio de piedra, estilo Renacimiento, de gran elegancia. Fue construido en cuatro años, lo que patentiza el cristianismo de este pueblo y su gran devoción por las cosas de Cristo.

Puntarenas ha tenido tres iglesias. La primera, humildísima

El piso de tierra, las paredes y techo pajizos, la primera iglesia de Puntarenas fué construída en el año 40. Bajó el sencillo cobertizo que servía de templo a los puntarenenses fueron bendecidas las tropas que el 56 marcharon a conquistar nuestra segunda independencia

MANO CRIMINAL EN 1900 DIO FUEGO AL SEGUNDO TEMPLO LEVANTADO POR EL PRESBITERO MIGUEL PEREZ EN 1870 — LA CONSTANCIA Y PIEDAD DE LOS PORTEROS LEVANTO EL TEMPLO ACTUAL, PRECISOA JOYA ARQUITECTONICA, CUYA HISTORIA QUEDA ESCRITA SUSCINTAMENTE EN LA PRESENTE CRONICA



Verover y elegante el Templo de Puntarenas

horita Jesús Saravia importó de Guatemala una bella imagen de la Virgen del Carmen, famosa obra de acabado arte escultórico.

La Conchita Rivas, escultora nora, donó un Cristo ya existente obtenido en Italia. Esta señora fué una magnífica protectora del templo.

En 1900 un incendio destruyó totalmente la iglesia, edificio de José, provocado por mano criminal, con intención de robar los valiosos vasos sagrados, que efectivamente desaparecieron.

De los efectos, valores y muebles de la iglesia, nunca se quedó solamente el Cristo a que agudizó antes, porque, días antes de la conflagración, fue trasladado a la casa de un artista para hacer algunas reparaciones.

A la sazón había de párroco vicario foráneo el padre Esteban Vázquez, panameño. Como su anterior el padre Pérez, fue también elemento de notable dinamismo. Ambos fueron magníficos directores espirituales de este pueblo e hicieron obra progresista.

A convocatoria del presbítero Vázquez hubo dos reuniones de vecinos en la casa cural a la que asistieron los elementos de ambos sexos, más conspicuos de la población. En principio el proyecto fué acogido de hecho pero urgido un dilema: Este, por que sistema debía levantarse la construcción.

Unos dijeron: —ha de ser de madera por economía y rapidez en la edificación. Otros manifestaron: — tiene que ser de piedra para evitar posibles conflagraciones.

Suspendido el debate, respecto a e fundamento punto de la cuestión, nombróse en esa plénum una junta constructora que la integraron los siguientes caballeros: — presbítero Vázquez, gobernador señor Lizaso, municipal señor Guido y el comerciante don Serafín Saravia.

El señor Guido fué quien sentó

(Por Fernando Borges Pérez)

y sostuvo la idea de que el nuevo templo fuera de piedra y, en el segundo cabildo, ganó el punto, asistiendo a una urgencia sin tiempo.

Por ese año tratábase de establecer el puerto de ferrocarril para el Pacifico, con el traslado, después, de la población de Puntarenas, circunstante que mantenía muy colidos los sentimientos de vecindario. La mayoría de la población se inclinaba por que se hubiera una construcción rápida y barata; el edificio fuera de madera. En un momento dado de aquella histórica reunión, don Agustín se "jala" un discurso líricamente patriótico, cerrándolo con esta frase: — Ya que Puntarenas está llamada a desaparecer, por cariño y devoción a esta tierra, debemos resueltamente perpetuar el paralelo de esta ciudad, con un edificio que, por la solidez de la construc-

ción, sea un recuerdo imprecdero para las generaciones.

Ese edificio ha de ser el de la nueva iglesia.

Contesto el sentimiento del pueblo — Bien pensado. Si que la iglesia sea de piedra. Don Agustín ganó la partida. Así fué decretado por la junta edificadora y el decreto referendado por la voluntad del pueblo.

La junta puso manos a la obra. Con toda actividad y entusiasmo inició la colecta de fondos. El vecindario respondió generosamente a esa instancia. En lo concerniente, pues, las cosas principian bien.

Exploata por arrendamiento el ingeniero don Luis Matamoros el recho de ferrocarril Puntarenas Esparita, y a la gentileza de ese caballero acudieron los portuñeos para hacerse, baratanente, del material de canchera que necesitaban para la construcción.

En Barranca fue localizada y abierta una cantera y el señor Matamoros no solo contribuyó obsequiando los fletes de transporte ferrocarrilero de aquel material, sino que, gratis también, hizo los planos del templo. Se aquel para vino, pues, la piedra para la iglesia de Puntarenas.

Los trenes llegaban generalmente los domingos a Puntarenas cargadas de material; eran piedras labradas de gran volumen y peso que en angarillas, carros y carretas trasladaba el pueblo inmediatamente a la plaza donde se levantaba la monumental construcción.

El esfuerzo del vecindario no de-

tuvo un momento en esas actividades y así fué como en el corto lapso de cuatro años, fuera construída esta iglesia parroquial. Por su arquitectura, elegancia y majestuosidad, este edificio resalta como láctea de oro en el ornato de la ciudad.

La piedra fundamental del templo está bajo el altar mayor en una profundida de metro y medio. Contiene un pergamino, yambien valores en dinero y alhajas, en sus molduras.

Los cimientos del edificio, tienen un espesor de 15 centímetros por otros tantos de profundidad. Las paredes de 50 centímetros formadas por dos líneas de gruesa piedra con una capa cen-



Sencillo y elegante, la casa cural

tral de argamasa; pilares, arena y cal. No se usó cemento en la construcción, sino muela. Su formidable solidez está demostrada en esto; nada absolutamente se ha sufrido por temblores. Ha resistido a los embates destructores de varios terremotos.

La armazón de la techumbre es de hierro. Está forrada con obulla. La torre propiamente dicha es de madera. El reloj que lleva, de cuatro caratillas, lo donó la municipalidad, como ya lo expresamos.

Esta iglesia es pobre en vasos sagrados. Cuidollas, copones, etc.

de su estructura moral y material el padre don Carmen María Daniel Carmona, de grata recordación para los puntarenenses.

A más de completar la obra del padre Vázquez terminando la iglesia, construyó la casa cural, el "Fiesta de la Virgen del Mar" que es ya tradición en Costa Rica.

Esta es, susintamente relatada, la "Historia de las Iglesias de Puntarenas", trabajo no completo desde luego, pero que puede dar una idea de las cosas y episodios más notables de estos santuarios.

Gran Orquesta BARQUERO

CON LA

ORQUESTA BARQUERO

INAUGURASE LA

TEMPORADA DE BAÑOS EN PUNTARENAS

La EMPRESA, al saludar a sus estimables visitantes, deseándoles FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO, les participa que la Zona de Natación está arreglada, para que puedan tomar los saludables baños de mar y respirar la fresca brisa que ensáncha los pulmones y llena el alma de optimismo y deleite.

BAILES DE TODAS LAS NOCHES

TEMPORADA DE 1937

ZAPATERIA

LA Bota Nueva

DE

José Francisco Rojas B.

Cartago, Costa Rica

APARTADO 75

LA ZAPATERIA de la gente elegante

Siempre los últimos estilos de la moda

DESEA A TODOS SUS FAVORECEDORES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas y Un Próspero Año Nuevo

1936 1937



LINDO BROTHERS


CASA FUNDADA
EN 1889

agradecen a todos sus estimables clientes,
favorecedores y amigos, la buena acogida que
siempre les han dispensado en sus relaciones
comerciales, deseándoles

Muy Felices Pascuas

4

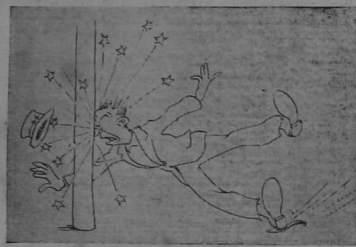
Un Próspero Año Nuevo



TODO EL MUNDO AL AGUA

Por PACO HERNANDEZ

SIGNIFICADO DE ALGUNAS COSAS



Derramar vino: fortuna
Pasarse debajo de una escalera: desgracia
Un trébol de cuatro hojas: dicha
Una cáscara de banano: amarga!



—Pero cómo se hace pa torrear?
—Eso es muy chiche, cuando se deje venir el maizal te apartas y eso es todo.
—¿Y si no tengo tiempo de apartarme?
—Pues... te aparta el maizal!

COMO SE EXPRESA LA NUEVA GENERACION



—¿Qué película más brutal! Que hembra más bestial y el cabrito hijo de mi alma que sale con ella más desgraciado! ... ¡y mejor no escuchar más!!...



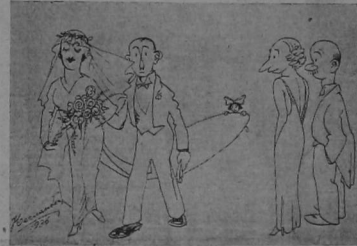
—Con razón a algunos bailarines les pasa lo mismo, se inclinan del lado opuesto... y algunos más de la cuenta!



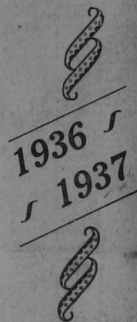
¡Cantidad y Calidad!



¡YDIAY! ¿ENTRE CUANTAS MATAS ECHARON ESA MAZORCA? NO SEAS PATO CHON. UNA SOLA, PERO ABONADA CON NITROPHOSKA QUE ES TODO ABONO Y NADA DE BROZA!



—¿Por qué siempre se visten de blanco las novias?
—Porque el blanco significa suerte y dicha
—Con razón los novios siempre visten de negro!



Lo que piden por Radio



Canciones Lilia Mendoza



... de José Bohr...



... de Agustín Lara...



tangos de milongas y percantas...



foxes y otras desgracias y... gira y gira...



"Sansón y la dalia" y otras óperas del tiempo de Tutankamen...

TOME AHORA GAMBRINUS

a viva! en la arcaica ciudad de ESCASU

ESCASU: La ciudad que pareciera llevar calada la gran peineta azul que forman los montes enhiestos que la cierran por el sur

Las calles pedregosas, carril al centro a la vieja usanza — Los aljibes anchurosos y rezumantes — La visita a los portales — Las pastorelas — Y entre tanto, ya había dejado... — Cofias y chuecas como las pastorcillas flamencas — P



Bajo el hechizo del sol: Es casa reverberando en luz. El mozo que carga poto, aires de la hoguera, al pastorcillo, los toritos y las guarías en el verano. Y luego, los cerros enhiestos de Piedra Blanca y La Tembladera que se alza en las mañanas el viento campestre, rucubito al viento, para apartar las malezas que recubre las bases de la franquera.

Nunca olvidaremos aquella tarde de Noche Buena que por Escasu en ciudad pareciera llevar calada, como una dama húngara, la gran peineta azul que forman los montes que la cierran por el sur. Por las calles pedregosas, carril al centro, ya había dejado... Cofias y chuecas como las pastorcillas flamencas — P

Nunca olvidaremos aquella tarde de Noche Buena que por Escasu en ciudad pareciera llevar calada, como una dama húngara, la gran peineta azul que forman los montes que la cierran por el sur. Por las calles pedregosas, carril al centro, ya había dejado... Cofias y chuecas como las pastorcillas flamencas — P

Los techos traídos de San José. Cada ventana botaba la casa por la ventana, pues que la vida del cura aparejaba graciosa y bondiciera a esos hogares donde la virtud es un culto. No siempre había tiempo de visitar más de cuatro portales, pues el tiempo galapava era no de más de lo corriente y frecuentaban las diez, volviendo las campanas a congregarse y se vía entonces el ver las congojas de las muchachas que habían pasado gran parte del día y no pocas horas de la noche arrojado a los hermanos más pequeños para sacarlos de pastores. A la mejor no habían repasado, la poesía que habían de recitar al poner a la orilla de la cama los acostados para el Niño. Y a todas estas inquietudes y como las, a las, cortado sin fin de ellas y de apuros seguía el viaje al templo por las aceras y calles a miradas de luna. A veces el interior de las ventanitas entornadas por férreas celosías volaba hasta en la calle la voz cantada de una morocha que pedía a los pastorcillos espasaban un momento para reparar cuál de los dos iba mejor. Entre tanto ya había "dejado", el último hombre a última rompedora, en multitud de luces de colores y los chicos "entraban a la sacristía del santuario agitando los tiricos y cayados florecidos, convirtiéndose los sombreros de palma o el pánfilo de chilina. Veían entonces un capitán interesado en viendo a las maestras católicas, a María y a Virginia, a las niñas de don Nicolás y a las Echeverría y las Jimenez; formar un conquezo sobre la negra canchallera de los chiquillos y a los niños y varillas de San José, con que terminaban los cayados o adornaban las calabazas. Y Vestían las niñas la clásica cofia con su jolín blanco, en

elaban sobre sus cuerpecillos estocados el chal o el pañuelo; llevaban la enagua de amplia falda, aforzada en la cintura, hecha en telas de colores vivos, florecidas; algunas llevaban "chuecas" como las pastorcillas flamencas, alban no pocas las cofias bordadas sobre sus cabezas, bina en tanto que (tras preferían el sombrero de anchurosos alios adornado con un cintillo negro o celeste que iba a morir en un lazo discreto en el cuello empollado de las cofias. La vestimenta de los hombres era tan sencilla como la de las mujeres y a más del gran sombrero de la misa engomada, blanca como los ornamentos de lino sobre los que se recibían el sacramento y del pantalón ajustado hecho algunas veces de pana sim, azul o negro, no faltaba la ancha banda roja, trenzada en seda, regalado acera del abuelo natural de Gaitel y de alguna otra consera española. Hombres y mujeres complacidos a sujar con los tayados alborosados los celosios de flores y de regalos. Terminada la formación de la comarsa en la sacristía, entraba al templo por el presbiterio y comenzaba la procesión alrededor de la iglesia. Los pastorcillos, cantaban villancicos acompañados de panderos y castañuelas en tanto el órgano junto con los instrumentos habían mento mandados por la corista que dirigía don Benjamín, seguía al alegre desfile desde el coro. En las cuatro esquinas de la iglesia de proveo se habían colocado portales, que eran vitrales e incensarios. Por fin llegaba al cuarto de estos, más al to y mayor adornado, donde se situaban un San José y una virgen María, recogidos sobre los tipos más bellos del lugar, más de una joya se disputaba el privilegio de figurar en el portal y la escogida se hacía en gresca, pues que Escasu siempre ha tenido fama por su belleza y el esplendor de sus fiestas. Y el "paso" era completado con un gomaña o xenta de mangas; tr

(PASA a la página 102)

TELEFONO 110

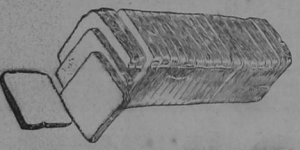
TELEFONO 110

"EL MINANTE"

Sigifredo Orozco Cartago

La casa que por excelencia es la preferida por todos por ser la que lleva el prestigio de sus artículos.

Los mejores productos de Panadería y Repostería. — Confituras de todas clases.



NO OLVIDE

Ud. que nuestros precios son los más bajos, pues nuestro mayor empeño es defender los intereses de nuestra gran clientela.

Zapatería Bloise

CARTAGO Y LIMON

Surtido Permanente de modas

para Señoras, Caballeros y Niños

Estilos constantemente renovados

Las últimas novedades en cueros y modelos



Especialidad en Calzado a la medida

DISTINCION GUSTO ELEGANCIA

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

desea a todos sus clientes y favorecedores

1936

1937



CUATRO BELLAS REINAS

Triunfadoras en los cuatro primeros Concursos Internacionales de Belleza para representar a COSTA RICA

HOMENAJE DE 'LA TRIBUNA' A DOÑA JULIA SALAZAR DE ESQUIVEL DOÑA MELBA JIMENEZ DE PINTO Y SEÑORITAS VIRGINIA TREJOS Y THAIS CALZADA



Señora Virginia Trejos, Señora Costa Rica 1935 en el Concurso Internacional



Señora Thais Calzada, Señora Costa Rica 1936 en el Concurso Internacional



Doña Julia Salazar de Esquivel, Señora Costa Rica en el Concurso Internacional de Miami



Doña Melba Jiménez de Pinto, Señora Costa Rica en el Concurso Internacional

Fue a LA TRIBUNA a la que le correspondió iniciar en Costa Rica los concursos de Belleza, como uno de los homenajes más justos a nuestras diosas, a la mujer costarricense, dándole, a dichas concursos un carácter de internacional. Ante todo tenemos que agradecer a quienes cooperaron en la realización de esas fiestas su adhesión y simpatía hacia esta empresa, que quiso a la manera de Comenencia Isaura establecer estos nuevos y modernos juegos

El segundo concurso fue también patrocinado por LA TRIBUNA y con la invitación de los demás países de Centro América, y de Panamá, al cual concursaron la mayoría de ellos habiendo enviado representantes que fueron la mejor contribución a la hermosura de esas fiestas. Fue entonces electa, a través de LA TRIBUNA, Doña Melba Jiménez Guardado, hoy señora de Pinto, y quien obtuvo la aprobación general del país por su belleza inimitable y por su simpatía. En ese concurso el premio centroamericano-Panamá, o sea, la elección perteneció a Aida Valenzuela de Honduras.

El tercer concurso, también patrocinado por LA TRIBUNA obtuvo un nuevo éxito habiendo salido electa Aitaugo, de El Salvador. El cuarto concurso en vista de que el éxito había sido coronado por los esfuerzos de LA TRIBUNA lo tomó a su cargo la Comisión de Fiestas de San José, y en ese concurso salió electa la señorita Thais Calzada como la mujer más bella de Costa Rica. Nunca el día, el momento que se celebró que

continúa vivo y entusiastamente mantenido por la juventud y el pueblo. Fue entonces electa Miss Costa o América-Panamá, como en los anteriores, la señorita Chayito Coronel, de Nicaragua. Y este quinto concurso realizado ya por el Comité de la primera feria anual de Costa Rica, también ha merecido de parte de LA TRIBUNA la más decidida cooperación y tenemos que decir con orgullo que esta vez han concurrido a formar parte del concurso cuatro nuevos países: Panamá, México, Cuba, Colombia y Venezuela. Y vamos a elegir en estos países la quinta reina de Costa Rica, la quinta de una dinastía que ha sido el orgullo de los dioses para nuestra patria. Pero es el pueblo y el arte que elijan estas diosas que se escudo de nuestra patria.

El surtido más grande en
Corbatas, Camisas,
Pijamas, Batas de Baño
y Juegos de Tocador

donde

BARZUNA HERMANOS

que desean para sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo
 y al mismo tiempo les agradecen la buena acogida que les han dispensado en los años anteriores.

El Padre Lope de Echavarría trató una vez de mentiroso, vellaco, insensato y ladrón en el atrio de la parroquia, al gobernador don Juan Ocoy y Trillo

TUVO EN SU CASA UN GARITO PUBLICO DURANTE EL GOBIERNO MAS QUE TOLERANTE DE DON GONZALO VAZQUEZ DE CORONADO, Y EN UNA OCASION RISO CON ESTE POR ASUNTOS DE PUEBLO, ESTANDO EN UN TRIS DE PONER SUS SAGRADAS MANOS EN LA AUGUSTA PERNA DEL VIEJO ADELANTADO

Por RICARDO FERNANDEZ GUARDIA

El domingo 2 de junio de 1613, don Juan de Merloza y Medina, gobernador y capitán general de la provincia de Costa Rica, después de oír con elevación mental mayor en la iglesia parroquial de Cartago sobre la mala conducta de Echavarría, trató una vez de mentiroso, vellaco, insensato y ladrón en el atrio de la parroquia, al gobernador don Juan Ocoy y Trillo

En casa del gobernador siguió la conversación sobre el mismo tema, expusieron don Juan de Merloza la opinión de que la provincia debería ser sujeta a la Audiencia de Panamá. Este parecer fue escuchado con gran aceptación y algen refirió que don Alonso de Coronado y Ulioa uno de los señores, había escrito sobre el asunto a varias personas de Cartago, a fin de que hiciesen diligencias en ese sentido, ofreciendo enviarlas al respecto, si se tuviera noticia en España de la creación de una provincia a la Real Audiencia de Panamá — año 1606 el gobernador — no había negociado esta y otras cosas y aun el obispo de Castilla vecino de la ciudad de Panamá se estaba en la corte, se dio noticia de Costa Rica, me me la dio por escrito y por eso a más no saber del asunto; pero traje una real cédula para que al Obispo de Guatemala, me diese noticia, aquí.

don Juan de Ocoy y Trillo, nacido en Cartago, a principios de 1613, que había llegado a Nicaragua don Juan de Menoza y Medrano, nombrado para sucederle y reemplazarlo, se apareó a Manuel Fernández, hombre de su confianza, con dinero, milas y obsequios destinados al nuevo gobernador, a su disposición puso también su casa. Todo esto con el evidente propósito de granjarse su amistad y ayuda en la venida que se esperaba contra Ocoy y Trillo, a proventar la el juicio de residencia. Lo oyo de que se esperaba alcaide y diósele los obsequios antes de que se hubieran extinguido ya o cuando no, al finado y en la provincia venaba un gran deseo de paz, entre los señores, hijos, ante la Audiencia de Guatemala, y los jueces de comisión que estaba en el caso, a fin de que por motivo de las discordias, que se suscitaban entre Ocoy y Trillo y los vecinos de la provincia. Era fama que a este gobernador le habían hecho gastar veinte mil pesos suma enorme en aquellos tiempos de cruel pobreza. Y como los hostiles aprestos del vicario presagaban nuevas y muy dispendiosas empujadas judiciales, el vicario, alarmado por tan triste perspectiva, resolvió hacer todo lo que fuera posible para conjurarlas. Con este fin la ciudad de Cartago alzó una casa para que en ella se alojase el nuevo gobernador, con la esperanza de su traslado por ese medio a la gerenciosa influencia del padre Echavarría, y una diputación compuesta de individuos de la cabildo y vecinos principales fue a su encuentro hasta la ranchería del puente de hamaque del Rio Grande a diez leguas de la ciudad, el alcalde ordinario Hernando Farfán Salvador de Torres, Francisco Solano, el Alférez Francisco de Alfaro y otros hombres de importancia dieron allí la bienvenida a don Juan de Merloza y Medrano y a su mujer, doña Isabel de Ocampo. Después de cordiales y recíprocas congratulaciones, el alcalde ordinario Farfán rogó al gobernador que se alojase en la casa que le tenía preparada la ciudad y no en la del vicario, cuya gran iniquidad contra don Juan de Ocoy y Trillo era pública y notoria. Menciono, hasta aquí, bastante risueño contento, arrojé el entrecero contestando desabrido: —Me apareé en la casa que la ciudad tiene preparada y desdén hacer mi gusto.

Y como lo dijo lo hizo, trasladóse en seguida a casa del vicario, convertido en su íntimo amigo y compadre; porque habiendo dado a luz doña Isabel de Ocampo una niña, poco después de llegar a Cartago, Echavarría se la cogió de la mano. No se saltó Lope de Vallejo con haber recordado al vicario el respeto debido a la Audiencia de Guatemala. Dos días después, y no obstante que se le iracunda de tecoayo se había tragado la plaja en silencio contra su resumbiente, presentó al gobernador una demanda secreta para que levantase información sobre las palabras irrespetuosas pronunciadas por Echavarría, en su presencia y bajo su techo contra la primera autoridad del reino. La demanda, entregada al escribano de gobernación Jerónimo Felipe; pero éste no pudo terminar su lectura, porque el gobernador, arrobándose de las manos exclamó: —Díeme esa petición, que estos son descaídos, e yo la quiero pagar! Y cuando llegó el vicario le dijo a a 65c: —Señor compadre, lea esa petición. Echavarría la recorrió de primer y me dice una palabra, se fue a la calle hecho un baco loco. En la esquina de la casa de Martín Prietel del Castillo situada en la plaza y que a la sazón se estaba en construcción, estaban reunidos Lope de Vallejo, Diego Peláez, Jerónimo de Alfaro, el corregidor de Garabito Francisco Chacón, Juan de Araya y algunos más, contemplando la presentación de la demanda; y habiendo visto Peláez venir al cura le dijo a Vallejo: —Advierta vuestra merced que yo voy por otros asuntos a pedir la



DONA ADELA GARGOLLO Vda. DE JIMENEZ

Aparece esta dama junto a una de las prensas hidráulicas de su taller; fué un feliz acierto del fotógrafo dejar en la placa esta impresión simbólica, porque la fecunda vida de doña Adela de Jiménez ha sido esa: estar de pie junto a la máquina, que significa progreso, que significa trabajo; ejemplo singular es la vida de doña Adela, una de las más altas representativas de las virtudes todas de la mujer costarricense: gentileza y señorío, amabilidad y consagración que va más allá de lo que se puede esperar de una señora ejemplar que eficazmente ayudada por sus hijos, ha logrado levantar con su esfuerzo honrado una de las empresas que más prestivian la tenacidad del costarricense. Quiere LA TRIBUNA, al pie del grabado de doña Adela, dejar clara constancia de la admiración que siente por esta noble dama y de la exaltación que hace de su ejemplo magnífico.

Adela V. de

Los más

6.500.000 en constr



Aduana Central de San José.



Residencia de Doña Amalia G. de Caba.



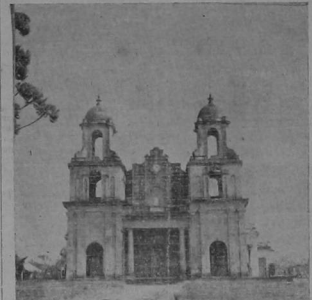
Edificio "Rivera" en Cartago.



Residencia de don Jorge Moreno.



Teatro Capitolio en construcción.



Basilica de Sto. Domingo de Heredia.

do Ricardo Fernández Guardia era esto de su par y una prueba de entereza, por el temor que a todos inspiraba el vicario, a causa de la extraordinaria violencia de su carácter y de la privanza que tenía con el gobernador Merloza y el obispo Villalreal. Lope de Echavarría, natural de la villa de Bilbao en Vizcaya y bachiller en cánones de la Universidad de Oviedo, después de haber ejercido algún tiempo su ministerio sacerdotal en el obispado de Calahorra y la Catedral, resolvió trasladarse a las Indias, viniendo a Honfuras a principios de 1591. En el año siguiente pasó a Nicaragua donde fué cura de la parroquia de Leon, varanite el cura de la ciudad de Cartago, se llamaron opositores, por e hijos y al mismo que se presentó fue el padre Lope de Echavarría, a quien le fué adjudicado, junto con la vicaría, en 1606. Como poseedor en abril del siguiente año y desde entonces estaba dando a sus feligreses muy malos ejemplos; por que no sólo era motivo de escándalo, su relaciones amorosas con doña Inés Alvarez, Pereyra, mujer de Barcelonés Sánchez, sino también su insubordinada actitud desdeñada al papete y ver de y genio endiablado. Desde el año 1601 lo excomulgó por rebeldía el mercenario, fray Francisco de Oca, comendador del convento de Pozeletica y secretario de la Orden de San Francisco. Tuvo en su casa un garito publico durante el gobierno más que tolerante de don Gonzalo Vazquez de Coronado, y en una ocasión rió con ese por asuntos de juego, estando en un tris de poner sus sagradas manos en la augusta persona del viejo Adelantado, que era otro lahor temerario. Al gobernador don Juan de Ocoy y Trillo lo trató una vez de menfoso bilazo, en venato y ladrón en el atrio de la parroquia. Al alcalde ordinario Gaspar de Chinchilla le había tirado el sembrero a la cara, después de decirle de una hasta cien veces: ¡Jeronimo Felipe! lo atacó una vez con un montante, viéndose el astucoso escribano obligado a retirarse con el escapado y daño. Oca, que ella, ridica: había tenido con Francisco de Ocampo Goñin, Hernando Farfán, el capitán Cristóbal de Miranda y muchos más. Descubrió la inimosamente las deberes de su ministerio para entregarse a negocios de comercio y agricultura, comprando y vendiendo tabaco y de mercaderías: del país de España y de la China, y con frecuencia dejaba a su grey en abandono, yéndose a sus milicias y haciendas. Todo lo a la bia al apellido don Pedro de Villalreal, obispo de Nicaragua y Gobernador de la Rica; pero mostraba lealtad y mucha más que con Echavarría, quien de modo tan franco había tomado su decisión en la revista del 20 de diciembre de 1608 en Cartago, hasta el punto de cruzar la espada con el vicario capitán Juan de Merloza. De sueto que no sólo se carpataba las arcañicas contra su vicario y amigo, sino que tenía buena cantidad de su esclavo a Costa Rica visitadores, refectivos, así e quienes pudieran los vecinos hacer valer sus quejas y agravios.

Muy rencoroso y vengativo el obispo, Echavarría no quiso nunca reconciliarse con el goberna-

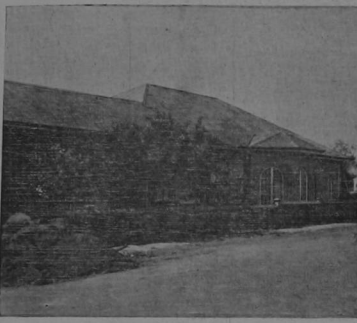
—Muy rencoroso y vengativo el obispo, Echavarría no quiso nunca reconciliarse con el goberna-

Jiménez e hijos

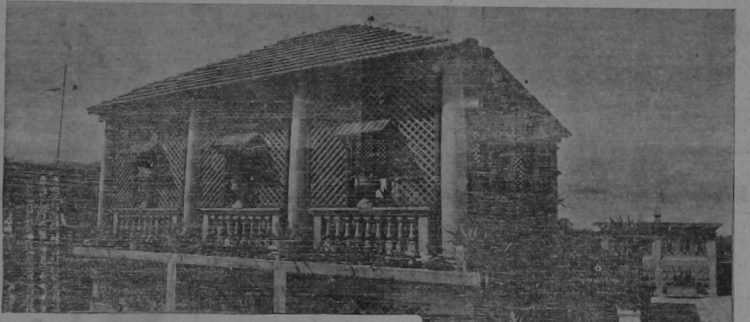
Grandes contratistas
 Construcciones de Edificios y Carreteras



Legación de Méjico.



Residencia de don Rubén Castro B.



Zooteca de la residencia de Doba Adela v. de Jiménez



Interior del Edificio Rivera de Cartago.



Residencia de Doña Lilia v. de Jiménez



Casita económica de doña Angela Vargas Coto de Camadoua.

La promesa o vivila en Belén a través de los SIGLOS

Cuando sonó la hora pronosticada por Dios para la realización de la gran promesa un mensajero celestrecruzó el espacio y se dejó ver en el claro cielo de Nazareth...

CUANDO ESTE VERBO DIVINO REVESTIDO DE LA NATURALEZA HUMANA APARECIÓ COMO UN NIÑO QUE LLORABA EN UNA CUEVA MISERABLE, EL MUNDO QUE HABÍA ESTADO PENDIENTE DE SU VENIDA NO SE DIO CUENTA DEL GRAN SUCESO PORQUE ESTABA EBRIERO DE LOCURAS Y PLACERES

Hoy, después de veinte siglos de aparecido el Hijo de Dios en Belén, continúa siendo para todos los hombres, como en todos los tiempos, la única esperanza de salvación para los pueblos

Por el M. I. Canónigo don Alfredo Hidalgo, Deán del Cabildo Metropolitano, especialmente para edición de Navidad de LA TRIBUNA.

La promesa de un futuro Salvador hecha al hombre le pues de su caída, lo acompañó a través de los siglos hasta el momento en que ésta se realizó en la cueva de Belén. Las palabras de la promesa se repitieron de generación en generación como un eco fúnebre de aquella edad de oro cuando el hombre convivió con Dios bajo las flores de Belén. En la vida del hombre, por los caminos del mundo, se caminó sobre sus espaldas el peso de las maldiciones divinas, y en su alma afligida el canto de aquellas palabras como un oír, insistente. En aquella primera edad del mundo en que el hombre no tuvo más ley que la ley natural, los patriarcas se encargarán de frecuar en la conciencia humana las palabras de la promesa divina acerca del futuro Salvador. La vida del mundo era el sueño torado de todas las generaciones, porque cuando el viento hubría de cambiarse la faz del mundo implantándose el reinado de la paz y de la justicia. Durante aquellos cuarenta siglos que preceden el nacimiento del Hijo de Dios, fue el mundo un caos de dolor y de desesperación. Los pueblos, no lo han ahogado el recuerdo de sus promesas sino que más bien las espolean y agrandan. Crecen las aguas de universal diluvio la superficie de la tierra se barran los rastros de la vida, pero la esperanza del Mesías prometido no, de extinguirse, renace más vivila en el corazón de Noe que apenas sale del Arca salvadora ofrece sobre un altar de piedra improvisado un sacrificio a Dios. Un día cayó fuego del cielo y alzóse en sus llamas las ciudades de Pentapolis — hoy cubiertas por las aguas saladas del Mar Muerto, — pero en medio del espanto y confusión del espectáculo que más pareciera el fin del mundo, los dentro de una cueva que sirvió de refugio al mundo, nació en su alma el consuelo con las palabras de la promesa.



Sr. Canónigo Alfredo Hidalgo

En Babel por secretas designaciones de Dios se inicia una confusión española de gentes, pero en medio de aquella confusión se mezclan con esplendor meridiano las palabras de la promesa del futuro. Variaron las razas conforme a las, con ficciones clima-éricas que encontró el hombre en las distintas latitudes que iba poblado a su paso, pero no varió un solo momento el espíritu de la promesa. Cuatro grandes imperios, el de los sirios, el de los egipcios, el de los romanos, el de los griegos, y el de los romanos habían repartido al mundo, pero allí en medio del fasto y de la gran pompa humana y del orgullo en ronzo las palabras de la promesa recordaron al hombre su origen y su destino. Florecieron en el mundo las matemáticas, la filosofía y la astronomía, florecieron la poesía la retórica y la historia, florecieron las artes, florecieron las ciencias, pero no se hizo nada que sirviera para el hombre. Después de tantos siglos con la admiración del mundo, por un día dio de tanto florecimiento no dio de la vida de flores, la santidad de la vida de contrarios, de muchos hombres y de mujeres fuertes que se sacrificaron por su fe en la persona del Mesías que había de venir al mundo. Pasó el pueblo de Dios por el

momento en la memoria de los hombres, la esperanza del Salvador. De la sangre de Seth y de Cain nacieron gigantes sobre la tierra llenos de piones voluptuosos, pero el hervor de aquellas piones no pudo extinguir en la memoria la promesa salvadora de la humanidad. De un pueblo de cancheros, hijos de Moisés un pueblo libre que llevó de prodigio en prodigio al través de las arenas del desierto a la tierra prometida, pero todos aquellos prodigios llevaban envueltos en símbolos y figuras la persona del Hijo de Dios que había de venir, para salvar al hombre esclavo miserable del demonio y de las naciones. Cuatro grandes imperios, el de los sirios, el de los egipcios, el de los romanos, el de los griegos, y el de los romanos habían repartido al mundo, pero allí en medio del fasto y de la gran pompa humana y del orgullo en ronzo las palabras de la promesa recordaron al hombre su origen y su destino. Florecieron en el mundo las matemáticas, la filosofía y la astronomía, florecieron la poesía la retórica y la historia, florecieron las artes, florecieron las ciencias, pero no se hizo nada que sirviera para el hombre. Después de tantos siglos con la admiración del mundo, por un día dio de tanto florecimiento no dio de la vida de flores, la santidad de la vida de contrarios, de muchos hombres y de mujeres fuertes que se sacrificaron por su fe en la persona del Mesías que había de venir al mundo. Pasó el pueblo de Dios por el

ferente, etapas de gobierno de jueces, reyes y capitanes pero en medio de aquella alternativa de mandos, la promesa celestial se mantuvo levantada como una bandera de salvación. Unos hombres, a quienes Dios concedió el privilegio de leer, en el futuro los sucesos de la historia, escribieron con vivos caracteres la vida del Hijo de Dios al mundo. No será quitado el rostro de Judá dice Jacob a sus hijos hasta que venga el que ha de ser enviado, y él será la esperanza de la tierra y la luz y todo el universo. Y moveré todas las gentes y vendrá el Deseado de los pueblos. Isaías consiguiera a las nubes para que lleven al Justo y pide a la tierra que entienda el Salvador, porque él es el sentido del gran misterio, cuando concebía una Virgen y le a luz un Hijo que se llamará Emanuel, que significa Dios con nosotros. Pequeña eres, oh Belén entre las ciudades de Judá, pero de ti saldrá el que ha de ser, Dominador de Israel. Daniel dejó a contar los días de la semana y los años y señaló con precisión maravillosa el momento en que debía de aparecer en el mundo el Justo por excelencia. El que había de venir a con olar a los inocentes y a limpiar a los justos. Y después de tantos prodigios y sucesos realizados en el mundo, cuando el mundo se acercaba al fin, se anunció el momento, se anunció la hora pronosticada por Dios para la realización de la gran promesa, un mensajero celeste cruzó el espacio y se dejó ver en el claro cielo de Nazareth y nos dio a conocer a una Virgen que anunció que sería la Madre del Verbo, cuando el Verbo Divino revestido de la naturaleza humana se dejó ver como un niño pequeño que lloraba en una cueva miserable, llorando de dolor, el mundo que había estado pendiente de su venida no se dio cuenta del gran suceso de la realización de la promesa, porque el mundo ebrio de locuras y placeres no tuvo tiempo de mirar a su mirada en la estrecha que alumbra con su esplendor aque-lla cueva. Pero hoy después de veinte siglos de aparecido el Hijo de Dios en Belén, continúa siendo para todos los hombres como en los tiempos, la única esperanza de salvación para los pueblos.

A ALFREDO HIDALGO.

Exposición de artículos y productos autóctonos de la provincia de Guanacaste

Organiza para el año entrante la Casa Guanacaste con el objeto de atraer el turismo exótico que lo han reemplazado totalmente. También se nos ha informado que otra de las decisiones tomadas por la casa de Guanacaste es la de verificar una fiesta durante los días de la exposición que tienda a poner de manifiesto las costumbres de la provincia dividida, dándola a conocer con el objeto de despertar mayor interés por conocerla. Y a propósito de esto, las gestiones que iniciará la Junta Provincial de Turismo en pro de la corriente turística a la región noroeste del país van muy bien encaminadas. La provincia en cuanto tiene de más representativa ha respondido a la campaña que en pro de esa región se ha venido haciendo campaña, que LA TRIBUNA y NOVEDADES no han sido extraños, habiendo impreso en una forma que, como ya lo han expresado varias personas en cartas de felicitación que nos han enviado, ha sido conducido directamente al objetivo preseguido.

A mediados de febrero quedará terminada la construcción del Edificio Municipal

Será una de las más grandes obras que se hayan llevado a cabo.— La inauguración de dicho edificio se hará en el mismo mes.— Se trabaja activamente para dejarlo listo en aquella fecha

A mediados del mes de febrero quedará terminada la construcción del edificio municipal de la provincia. Los trabajos de esta obra que se considerará una de las más importantes que se hayan llevado a cabo están a cargo del arquitecto don Humberto de la Cruz y se ha emprendido ya la construcción del edificio que se está erigiendo en el centro de la ciudad. El mismo día de febrero será la inauguración del nuevo edificio instalándose todas las oficinas municipales y las oficinas de la gobernación de la provincia. La construcción de dicho edificio se ha llevado a cabo de acuerdo con el plan que se estableció en la ley municipal número 25 de 1924 que prevé la construcción de un edificio municipal de carácter moderno y cómodo. Este edificio será el centro de las actividades administrativas de la provincia y servirá para el bienestar de sus habitantes.

BRILLANTE EN LA PRIMERA FERIA ANUAL DE COSTA RICA

SIEMPRE EN SU CARRO
ACEITE DE MOTOR
SUNOCO
EL ACEITE DE TRIPLE EFECTO

TENDRA EL MOTOR DE SU AUTOMOVIL O CAMION LA MISMA FUERZA EL PROXIMO AÑO. La acumulación de carbon enfriado produce golpes y pérdida de fuerza. Y muchos aceites de motor, debido a que no son puros, causan carbonización. Ningún aceite puede disolver y quitar el carbon, pero el uso exclusivo del puro aceite de motor Sunoco evita su formación. Mantenga los motores de los automóviles que Ud. venda, repare o use, siempre limpios y poderosos, con el aceite Sunoco hecho al mercuro, del cual hay un tipo para cada motor.

CONSERVE LA FIBRZA MOTRIZ EVITANDO LA CARBONIZACION CON EL
ACEITE DE MOTOR "SUNOCO"
Distribuido en Costa Rica por
EL ALMACEN CHRYSLER

Apartado 26 - VICENTE LINES C. - San José - Tel. 3027
Frente al Parque Morazan
Subagente en Puntarenas: ABEL SALAZAR FERNANDEZ
En Heredia: Señores JUAN J. RODRIGUEZ & HNO.
En Cartago: Señor LEON DE MEZAVILLE



Don MANUEL RODO vicepresidente del Comité Central.
Don ARTURO FONSECA, asesor del comité central.

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.
(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:
Vapor VENEZUELA Dic. 26 1936
Vapor COSTA RICA Enero 9 1937

Oficina San José: TELEFONO 4224
FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA
contiguo a Alfredo Esquivel.

AGENTE EN LIMON:
FELIPE J. ALVARADO & Cia.
Agentes COMPANIA ULTRAMAR

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

El rápido vapor
"SAN ANTONIO"
Saldrá de Puntarenas el 26 de Diciembre directo para Cristóbal y El Havre

Aseguramos a los señores exportadores una inmediata entrega de sus productos en El Havre, para Londres, Amsterdam, Hamburgo, Bremen, etc.

Para más informes dirigirse a
TOURNON, Sociedad Anónima.
San José.

FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc. S. A.
Limon.

En este CUARTO
Concurso participarán once países que enviarán sus Reinas de Belleza.



Coronel don JUAN JOSE CASAS. Presidente del Comité Central.

Habrá representantes de México, Cuba, Colombia, Venezuela, Panamá y C. América.

La municipalidad de San José, queriendo imprimirle a las tradiciones, festejos cívicos, de fin de año un sello distintivo, en algunos aspectos, del que hasta ahora han tenido, aprobó el proyecto que le fue sometido por el gobernador de la provincia y electo municipal, don Manuel Rodó, para celebrar en esta capital la primera feria anual de Costa Rica 1936-37.

Después al mismo tiempo, las personas para inter- el comité central encargado de organizar los correspondientes festejos con las siguientes personas: Coronel don Juan José Casas, secretario de la comandancia en jefe y jefe de la casa militar, quien actúa como presidente del comité; don Manuel Rodó, gobernador de San José y ejecutivo municipal, quien actúa como vicepresidente; don Rafael Solís, secretario municipal de San José y rector del gran rotativo LA TRIBUNA, quien ejerce las funciones de secretario; don Enrique Madrigal, vicepresidente municipal de San José, quien tiene a su cargo la Secretaría; don Alfredo Sasso, gerente de la junta nacional de turismo, quien actúa como fiscal; y los señores don Alberto D.



Don RICARDO ROJAS VINCENT. El oficial mayor del comité central.

gal, vicepresidente municipal de San José, quien tiene a su cargo la Secretaría; don Alfredo Sasso, gerente de la junta nacional de turismo, quien actúa como fiscal; y los señores don Alberto D.



Don JUAN FRANCISCO ROJAS del subcomité de los concursos. Don ROCHA, regidor municipal de San José y secretario de la dirección general de obras públicas, y don Isidro Pérez, Bolk, delegado de la cámara de comercio de Cos



Don JOSE POZUELO del subcomité de los concursos de belleza.

La R. A. quienes actúan como Provincia agente general, de la R. A. El comité central encargados de la FERIA ANUAL, y como oficial mayor de la R. A. como asesor a don ALFREDO SASSO.



Don RAFAEL SOLIS, secretario del comité central.
Don ALBERTO DURAN KOCHA, vocal del comité central.

GOBERNACION de la Provincia de San José

REMATE DE PATENTES DE LICORES PARA 1937-1938.

Esta Gobernación procederá a las dos de la tarde (14 horas del 22 del presente mes) a rematar hasta 192 patentes de licores para el Cantón Central de San José en el bienio que principiará el 1º de enero de 1937, fijándose como base y distribuyéndose dichas patentes, del modo siguiente:

LUGAR	LICORES EXTRANJEROS		LICORES DEL PAIS	
	Nº de Patentes	Base de remate	Nº de Patentes	Base de remate
Ciudad de San José	42	¢ 120	150	¢ 60
La Uruca	2	40	7	30
Zapote	1	40	2	30
Pavas	1	40	2	30
S. Sebastián	1	40	4	30
Mata Redonda	1	40	2	30
San Francisco	1	40	3	30
Hatillo	1	40	1	30

En este remate para el Cantón Central de San José podrán adquirirse "Patentes para el expendio de Licores Extranjeros y del País en un mismo puesto" rebajándose en este caso la base de ¢ 180.00 que correspondería, a ¢ 130 para la ciudad de San José y para los Distritos Menores: La Uruca, El Zapote, Las Pavas, San Sebastián, Mata Redonda, San Francisco y Hatillo, fijándose la base de ¢ 50.00.

Es entendido que el remate de tales Patentes conjuntas, no hará variar el número de las de Licores Extranjeros ni el de las de Licores del País, que ya ha sido acordado; y que dicho remate queda sujeto a cualquier modificación legislativa.

Tendrán preferencia para continuar en el goce de los suyos los dueños actuales de puestos, siempre que en puja abierta entre ellos y los nuevos postores ofrezcan un precio igual al de mayor postura.

El rematario deberá pagar dentro de tercero día el impuesto del primer trimestre, de acuerdo con el precio del remate.

No tienen derecho a participar en el remate quienes estén en mora con el Municipio.

M. RODO,
Gobernador de la Provincia.

a don Cleario Rojas Vincent, rector de LA TRIBUNA.

En sus labores, que han sido realmente intensas, el comité central ha contado con la cooperación, entusiasta y decidida, de los señores don José Pozuelo, don Fernando Vásquez, don Juan Francisco Rojas y don Andrés Revollo, quienes forman parte del sub-comité encargado de los concursos de belleza y demás eventos sociales.

Con esfuerzo no superado, el comité central ha logrado formar un programa de festejos muy interesante, destacándose la celebración del cuarto concurso internacional de belleza.

En los anteriores concursos se habían participado representantes de los países centroamericanos, Panamá y Canal Zone.

El torneo de la belleza se amplió este año, gracias a las gestiones que fueron realizadas, a México, Cuba, Colombia y Venezuela, países que eligieron ya a sus representantes.

Como número principal figura también la exposición agrícola e industrial que se ha instalado en el hermoso edificio que ocupa la escuela Juan Rafael Mora en el Paseo Colón, y que el comité central encargó para organización

a los señores don Rogelio y don Alberto Garner.

La enorme cantidad de turistas que participarán en el concurso internacional de belleza que se ha anunciado que viene, será sin



Don ANDRES REVOLLO, del subcomité de los concursos.

ta, de todos los países hermanos que participarán en el concurso internacional de belleza que se ha anunciado que viene, será sin



Don ISIDRO PERERA, vocal del comité central.

dada el mejor de los exits. subcomité de los concursos de belleza para LA TRIBUNA es muy feliz y demás eventos sociales grato haber pública su brillante éxito que haya de don muy sincera a los años, debido en la organización de los días del comité central y a sus primera feria anual de Costa-Ricenses colaboradores en R. A. 1936-37.

SEÑORA, SEÑORITA:
El abrigo para usted, de muy buena lana, de estilo moderno y bien acabado, lo encuentra en la



Sastrería LA BELLEZA

Pase a ver nuestro gran surtido de telas y abrigos que ofrecemos. Podemos hacer el suyo a su entera gusto.

Contiguo a la Panadería Musmaní



Don FERNANDO VASQUEZ del subcomité de los concursos.
Don ENRIQUE MADRIGAL, secretario del comité central.

Exportadores de Café
Embarquen sus cafés VIA LIMON, por la UNITED FRUIT CO.

que hace conexión inmediata en Cristóbal con la línea de vapores,

NORTH PACIFIC COAST LINE
estos últimos salen cada 15 días, DIRECTAMENTE para LONDRES aceptando carga también para puertos continentales.

Proximas salidas de Limon vapores de la UNITED FRUIT CO.

Vapor	Fecha	Vapor	Fecha
PETEN	27 Diciebre.	NICTHEROY	30 Diciebre.
QUIRIGUA	10 Enero	DAMSTERDYK	11 Enero.
VERAGUA	24 Enero.	LOCHGOIL	27 Enero.

NORTH PACIFIC COAST LINE
Para más informes dirigirse a las oficinas de FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc. S. A. SAN JOSE Y LIMON

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
SALIDAS DE PUNTARENAS

RUMBO AL SUR
ACAJUTLA 3 Enero 1937
SALVADOR 17 Enero 1937
ACAJUTLA 31 Enero 1937

Conectando en Cristóbal con las Compañías Transatlánticas para Londres y puertos del Continente.

RUMBO AL NORTE
SALVADOR 30 Diciebre. 1936
ACAJUTLA 13 Enero 1937
SALVADOR 27 Enero 1937

haciendo escalas en los puertos centroamericanos del Pacífico

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Para informes dirigirse a FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc. S. A.

El Vicario Energumeno

(VIENE de la página 98)

del gobernador y viene a presa por la petición que vuestra merced presentó contra él, aprítese vuestra merced, aunque le de ocasión, que es sacerdote, a la Audiencia de Guatemala, a grandes pasos y encarándose con el corregidor de Turrialba lo entregó muy colérico.

— Señor Lope de Vallejo, vuestra merced presentó ante el gobernador una petición en que dice que yo dije que los señores de la Real Audiencia de Guatemala son padrones de esta provincia y que la tienen destruida por los jueces que convienen.

— Padre vicario — lo respondió Vallejo con mesura —, lo que yo hubiera presentado lo hubiera presentado al padre que a quien yo debo respetar. Vuestra merced se sirva decir esas cosas.

— Mentis — gritó Echavarría fuera de sí — y solo un grandísimo bellaco, y si lo queréis saber venios conmigo esta calle abajo!

— Padre vicario, yo le he dicho que vuestra merced es sacerdote a quien yo debo respetar, y como tal no me puedo cargar.

Y apelando a los que allí estaban, Vallejo los puso por testigos de que el gobernador había comunicado a su petición secreta al vicario y de que éste injuriaba en su persona a un corregidor de su Majestad. Intervinieron entonces los presentes y, para evitar que el altercado degenerase en penitencia, se llevaron a Echavarría a su casa, en la vivienda de don Juan de Mendoza.

— ¡Sabes vuestra merced, señor gobernador, lo que pasó? — exclamó el vicario al llegar a prisión de su compadre. ¡Por el habito de San Pedro, que si no me fueran a la mano la diera a Lope de Vallejo de bofetadas, porque es un bellaco y miente en lo que dijo!

— Eso pasa, padre? — le contestó don Juan. Pues llevéese el corregidor para en cuenta.

— ¡Venga a! se le habió dado carpeta a su petición, Vallejo emprendió viaje a Guatemala para informar personalmente del suceso a los señores oidores de los días por el cura destituido, y el 15 de abril de 1814 obtuviera una real provisión en que la Audiencia ordenaba que se fuera a Costa Rica el escribano Alon-

so de Rojas en calidad de receptor, para investigar el suceso. En agosto del mismo año ya estaba actuando Rojas en Cartago pero se ignora el final del asunto, por estar incompleto el expediente.

Cualquiera que fuese el resultado, Lope de Echavarría continuó sirviendo el curato y la vicaría de Cartago hasta fines de 1817 en que su amigo y protector el obispo Villarreal tuvo un fin que deponerlo, mas no por eso se examinó. Si mismo con padre el gobernador Menoza y Melroán, en carta dirigida al obispo el 20 de junio de 1818, le decía del terrible vicario: "Parece que alguna furia infernal se le ha metido en el cuerpo", y en el archivo secreto de la Audiencia y en el estadístico de León de Nicaragua siguieron acumulándose las pruebas de su mala conducta y carácter insubordinado. En 1830 tuvo otra escandalosa disputa con el gobernador don Juan de Villata, y el escribano Esteban de Sandoval, quien menos paciente que Lope de Vallejo lo amenazó con romperle un hueso por desobediencia.

La Navidad en la arcaica ciudad de Escasú

(VIENE de la página 100)

hoy, cuando las tradiciones tan mías se ofrecen con gran complacencia para que celebrando a sus hijos sobre el mundo, han dado rodeado de pajás.

Qué de encantos y de estrofas entonábamos ante el portal! cada pareja y ante siempre más de cuarenta las que formaban las paterfones, cantando un villancico se acercaba al portal, hacía una reverencia y entonaba una "canta" en tanto dejaba el regalo al Niño; recordamos algunas: Yo vengo desde Arremla a saludar al Niño; y traigo esta manita hecha del más blanco armiño.

Me alumbraba la estrella, por ella me dirigí y aquí se hizo más bella para alumbrarte a Ti.

Casi todas las cantoras que se recibían decían el lugar de procedencia de los pastorellos, los que después daban al Niño e hijos a resinar con sus reses.

Seguía a las doce, de la noche a más mayor, la famosa misa del gallo solemne, y evocadora, fastuosa y alegre como la misa de la luna que llevaba el carácter de la noche. Nunca falta en el acto la práctica bien pensada; más en tiempos las alegres ruidosas y las castañuelas, disputándose con las acordeones y los rabels la gloria de amenizar la misa, tras cada cual cada noche lo iban a su olivo, al viejo hogar donde lo esperaba la comitiva clásica cena. Noche muy abundante y variada.

Escasú es decir que las campanas no discursaban toda la madrugada, pues ya a las tres echaban al viento sus armonías para los nuevos oficios a los que asistía alguna de las viejas familias que se quedó resguardando el orden y poniendo

los regalos bajo la almohada a los chicos. Y así pasaba la noche de navidad, "curiosante" y sonando.

Vecinos del Cantón de Dota dispuestos a financiar la construcción de la carretera Santa María-El Jardín

Dentro de dos meses quedará listo el puente sobre el río Parrita en Copey.—Las obras las ha venido realizando el Sr. de Fomento y están muy adelantadas

ra, como decía el poeta, llevan de alegría a los pobres y a los ricos de toda la región. A. Z.

Muy pocos escritos de puño y letra del señor Zamora se conservan en nuestros archivos. Hay un de más para justificar la publicación de la susodicha carta. Como documento histórico tiene alguna importancia por los datos biográficos que contiene. Como documento literario su importancia es poca, pues es bien sabido que en el lenguaje epistolar de la infancia se suelen llevar las formas.

Los hermanos Iglesias que dieron las referencias sobre Costa Rica, que recopiló el señor Zamora en su obra, debieron ser don Demetrio y don Francisco López Iglesias.

V. S. M.

(1) JOSE MARIA.

Madrid y Junio 8 de 1848.

Mig. queridos hermanos: Irene y don Ramón Ximenez y sobrino

El envanecido de considerar a nuestra Costa Rica, que deje tan despoblada y pobre, marchar ahora en paz y PROSPERIDAD

CON TANTA SENSATEZ EN SUS PASOS DE ESTADO INDEPENDIENTE, QUE SE HA DISTINGUIDO EN ESTE PUNTO SOBRE LOS DEMAS DE CENTRO AMERICA

Don José María Zamora Coronado escribió así de Costa Rica en 1848, en expresiva carta enviada a sus familiares --



VICTOR M. SANABRIA
Vicario General

ción de empleos de justicia y administración he terminado tan dilatada carrera de Regente de la Audiencia Pretorial de la Habana, jubilandome de tal manera un año con un decente goce que ayunia al ofrecido gajito de mi familia, en cuyo seno descanso ya ya quitado de fatmas y curias de los muchos y entregado no más que a los domésticos, conservo una salud robusta a la don'ta Irene, hago in efectivamente dos o más horas de ejercicio diario que me mantiene fuerte y expedito habiendo pasado vez encontrado en mis paseos matutinos a los dos hermanos Iglesias (que sea dicho de pasj honran al país con su aplicación y moderada conducta) y vivo así feliz y contento con mi pacífica ordena de vida, sin otra pena de las que siempre acompañan nuestra existencia, que la de ver a veces acudir a mi virtuosa compañera de achaques y opresiones de pecho que suelen atacarla en su edad de 53 años.

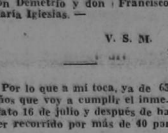
Me envanecido de considerar a nuestra Costa Rica, que dejó tan despoblada y pobre, machar ahora en paz y prosperidad, y con tanta sensatez en sus pasos de Estado independiente que se ha distinguido en este punto sobre los demás de Centro America y aun sobre otras republicas de este continente que contaban mejores elementos. Sea Dios lo por todo, pidiendole que al país y a vosotros os come de las satisfacciones, gustos, y venturas que os supiere vuestro viejo hermano y yo.

dos hijos, de ambos, salud y gracia: Mi buena suer, e desos vijos de saber de vuestro estado después de tantos años de haberme interrumpido nuestra comunicación epistolar por la distancia que nos separa y vida amañada de mi familia, me han por el pasado dos meses ha el cumplimiento y frecuencia de los dos hermanos, Iglesias, oriundos de Costa Rica y muy guapos jóvenes, que han venido a visitarme e instruírme en Europa. Ellos, satisfaciendo completamente a mis preguntas relativas a vuestra personas y familias y a los adelantos del suelo natal que dejó acompañando a nuestro querido hermano Juan Manuel en febrero de 1828, me lo sigil justo ha me han instruido de que el país

ben derramando sus gracias y bendiciones sobre las tres familias presentes que perpetúan y transmiten el honor y apellido de nuestros padres, y que nada en cambio ni interrumpe la marcha de sus arreos de honesta, prosperidad y gores domésticos.

Ahora me corresponde daros razón de la mia establecida presente en esta corte por la necesidad de atender a los negocios y dar carrera a los hijos. Esos son mis únicos varones, y cuatro hembras. El primogénito Romualdo, de 34 años pertenece a la república mexicana, en cuyo departamento de Puebla se ha establecido en un famoso ingenio de caña de azúcar: es casado y tiene un precioso Roncaldillo de ocho años. El segundo José María poste a perfección el alemán, inglés y francés, habiendo sido muy corrientemente, es aquí con licencia y tres resaca pronto a la isla de Cuba, donde es empleado de Hacienda. El tercero es teniente graduado de capitán del ejército de guerra en Manila su nombre Juan Manuel. El cuarto Mateo, abogadito de prepararse para la carrera de Medicina. El quinto Rafael de 15 años es cadete del colegio militar, en que tratamos de prepararlo para la carrera de ingenieros. De las hembras, la mayor Leocadia, de 28 años, ha sido y es muy celebrada por su hermosura, timbre de voz y modales finos y habiendo de precioso ocho o diez paridos matrimoniales a cual más ventajoso, sus tendencias, son de mojada y ya habria abrazado la clausura de un claustro si no nos opusieramos fuertemente a ella, padre y madre. La segunda, Joaquina de no menos brillante, envidiables casó ha seis años con un caballero de la primera nobleza de Londres, en cuya capital tiene casa y viven felices, aunque con la pena de no lograr sucesión. Y son solteras, Dolores de 29 años e Isabel de 17 también bonitas y de esmerada educación.

Ordene sus trabajos de imprenta a "La Tribuna"



POLVOS DE VICHY

Representante: EUGENIO DE BENEDICTIS



EDIFICIO QUE OCUPA LA BOTICA SOLERA HMOB.

Taller Artístico Industrial y Fábrica de Mosaicos de F. DONINELLI - Contratista Constructor

Desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

1936-1937

EL ALMACEN

LA TRIBUNA

Se complace en desear a todos sus apreciables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas

y un

Venturoso Año Nuevo

RCA VICTOR

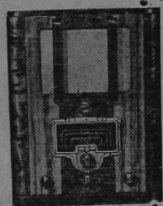
VOZ MAGICA
CEREBRO MAGICO
OJO MAGICO
TUBOS DE METAL

V I C T O R

Su Mejor Regalo de Navidad Su mejor presente de Año Nuevo

ES _____
UN RECEPTOR

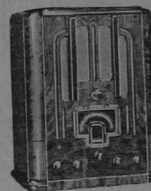
RCA VICTOR



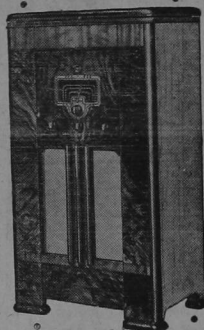
Todos los Modelos

:-

Todos los Precios



La más perfecta
Recepción



El Mundo entero
en la casa



Costa Rica Radio & Broadcasting Station

y

RCA Victor Company, Inc.

Desean a sus amigos y favorecedores

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

Nuestras
ventas superan
cada año

Nuestras
importaciones rompen
todos los records

No olvide pedir una
demostración del
MODELO

CLIPPER

— ES —
EL RADIO
del MUNDO



Visitenos :: Escribanos :: Telefonéenos

Teléfono 3774 :: Apartado 225

Almacén Perry Girton

FRENTE AL PARQUE CENTRAL

Por cada compra
tendrá Ud. derecho
a participar en el
OBSEQUIO
del maravilloso
Receptor Radio
Victrola, el último
grito de la Radio